

5) Robert Bosch GmbH
Ernst-Sachs-Strasse 17
90441 Nürnberg
DE Germany

GS

WEEE: DE47756059



3) Delivery note no

2) Receiver note

4) Dispatch date
27.07.2023

Creation day
25.07.2023

14) Our Order-No.
1638080

1) Customer 1000911829
5) Supplier No. 91020720
LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
SA

7) Delivery
Waggon Carrier
Fr.Gut Vehic.foreign
Express Vehic. own
Post

6) Freight
Free Unfrank

22) Dispatch sign
23) Total weight kg
gross 65,0 net 25,1

17) Dispatch place
Nürnberg

15) additional data customer
20) Incoterms 2010
Free Carrier
21) Packing type
1 PAL

11) Your Order No. 4500653890
Date 15.12.2022
19) Shipping type
pickup your repres.

26) Receipt-/unload-point

40) Receiver notes
Qty.(s) +/- Notes

29) Description of delivery
MAGNET; VFS

180327932
5012857462

28) Bosch-Order-No.
Index
Partnumber customer

25) Dispatch Address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

Rotation Receiver notes
Date Name bzw Nr

1

0260.130.288 10
7778J77859

30258

178

SINGLE SAMPLES INCORPORATING FEATURES DEVELOPED BY US ARE PLACED AT YOUR DISPOSAL EXCLUSIVELY FOR USE WITHIN YOUR COMPANY AND ARE TO BE HANDLED IN STRICT CONFIDENCE. WE RESERVE ALL RIGHTS TO THE SAID FEATURES, IN PARTICULAR THE PATENT RIGHT OR THE RIGHT OF HAVING A DESIGN PATENT REGISTERED.

Materialnummer: 026013028810
EC1 magnets for Sirius EHS
Customer POS: 3
E/Q Status:
Drawing Status:
Drawing Status Date:
CnstLlt:
KEM:

KUERNNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 178
Quantità effettiva:
Tipo Impallaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio:
Data controllo: 31/07/23
Firma

NO

15408

912305305

BVE13384

5) Robert Bosch GmbH
 Ernst-Sachs-Strasse 17
 90441 Nürnberg
 DE Germany

1) Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
 IT 70026 Modugno (BA)

10) Your sign
Haid

11) Your Order No.
4500653890

Date
15.12.2022

19) Shipping type
 pickup your repres.

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos (28) Bosch-Order-No.

Index

Partnumber customer

GS WEEE: DE47756059

3) Delivery note no

2) Receiver note

1) Customer
1000911829

5) Supplier No.

LNR

SA

Packb.

LKZ

Z abs

Sov

KZA

Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer

17) Dispatch place

Nürnberg

20) Incoterms 2010

Free Carrier

21) Packing type

1 PAL

Destination

29) Description of delivery

Vehicle/Aggregate No.:
 FINAS Number:



3305395

Page 2

4) Dispatchdate

27.07.2023

Creationday

25.07.2023

14) Our Order-No.

1638080

23) Total weight kg

gross 65,0

net 25,1

26) Receipt-/unload-point

30) Quantity

40) Receiver notes

Qty.(ts)

+/-

Notes

Relation

Receiver notes

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check



Exemplar de l'expéditeur
Copy for sender
Exemplar pentru expeditor

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE



INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONAL

Pays/Country/Țara

No

Copie 1: Expéditeur
Copie 2: Destinatar
Copie 3: Transportator

Copy 1:SENDER
Copy 2:CONSIGNEE
Copy 3: CARRIER

IRU 2007
Approved by UNTRR/IRU
Aprobat de UNTRR/IRU

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
Spațiul încadrat cu linii groase trebuie să fie completat de către transportator.

1 - 5, 9 - 16, 18 + 22

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility
Se completează pe răspunderea expeditorului

Uniunea Nationala a Transportatorilor
Rutieri din Romania (UNTRR)
Tel: +4-021-336.77.88

<p>1 Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Expéditeur (nume, adresă, țara)</p> <p>ROBERT BOSCH GMBH NÜRNBERG, ERNST STRASSE 17 90441. DEUTSCHLAND</p>		<p>6 Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) Transportator (nume, adresă, țara, alte referințe)</p> <p>ROTASIM PLUS S.R.L. SAT HLINEA, COM. CIUREA, STR. CORTEZ NR. 118, PARTER, JUD. IAȘI CIF: RO43244483 - J22/2595/2020 EUID: ROONRC J22/2595/2020</p>	
<p>2 Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Destinatar (nume, adresă, țara)</p> <p>MAGNAP S.P.A. VIA. DEL CICLAMINI, 4 IT. 70026 MODUGNO (BA)</p>		<p>7 Transporteur(s) successifs / Successive carrier(s) Nom / Name / Nume Adresse / Address / Adresa Pays / Country / Țara Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance Date / Data Signature / Semnătura</p>	
<p>3 Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods / Prelucarea mărfii: Lieu / Place / Loc Pays / Country / Țara Date / Data Heure d'arrivée / Time of arrival / Ora sosirii Heure de départ / Time of departure / Ora plecării</p>		<p>8 Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over the goods Observații și rezerve ale transportatorului în momentul preluării mărfii</p>	
<p>4 Livraison de la marchandise / Delivery of the goods / Livrarea mărfii: Lieu / Place / Loc Pays / Country / Țara Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours / Orele de deschidere a depozitului</p>			
<p>5 Instructions de l'expéditeur Sender's Instructions Instrucțiunile expeditorului</p>		<p>9 Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender Documentele produse transportatorului de către expeditorul mărfii</p>	

<p>10 Marques et numéros Marks and Nos Marca și numărul</p> <p>2 x PALETEN</p>	<p>11 Nombre de colis Number of packages Numărul de colete</p>	<p>12 Mode d'emballage Method of packing Modul de ambalare</p>	<p>13 Nature de la marchandise Nature of the goods Natura mărfurilor</p>	<p>14 Poids brut, kg Gross weight in kg Masa brută (kg)</p> <p>141 kg</p>	<p>15 Cubage m3 Volume in m3 Volumul m³</p>
<p>Número ONU UN Number Numărul ONU</p>	<p>Nom voir 13 Name see 13 Vezi numărul 13</p>	<p>Número d'étiquette Label Number Numărul etichetei</p>	<p>Groupe d'emballage Packing Group Grupa de ambalare</p>	<p>(ADR) (ADR) (ADR)</p>	

<p>16 Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier Acorduri speciale între expeditor și transportator</p>	<p>17 A payer par / To be paid by: Plata la</p>	<p>Expéditeur / Sender / Expeditor</p>	<p>Destinataire / Consignee / Destinatar</p>
	<p>Prix de transport / Carriage charges / Preț transport</p>		
	<p>Frais accessoires / Supplementary charges / Taxe suplimentare</p>		
	<p>Droits de douane / Customs duties / Taxe vamale</p>		
<p>Autres frais / Other charges / Alte cheltuieli</p>			
<p>18 Autres indications utiles Other useful particulars Alte indicații utile</p>	<p>19 Remboursement Cash on delivery Plata la livrare</p>		

20 Ce transport est soumis, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)
Transportul este supus, dacă nu se află sub rezerva unei clauze contrare, Convenției privind transportul internațional de mărfuri pe cale rutieră (CMR)

<p>21 Etablie à / Established in / Stabilite în</p> <p>le / on / data</p> <p>20..</p>	<p>22</p> <p>27.07.2023</p> <p>Signature ou timbre de l'expéditeur Signature or stamp of the sender Semnătura și ștampila expeditorului</p>	<p>23</p> <p>Signature ou timbre du transporteur Signature or stamp of the carrier Semnătura și ștampila transportatorului</p> <p>ROTASIM PLUS S.R.L. SAT HLINEA, COM. CIUREA, JUD. IAȘI</p>	<p>24 Marchandise reçue / Goods received / Mărfuri primite</p> <p>Heure d'arrivée / Time of arrival / Ora sosirii</p> <p>Heure de départ / Time of departure / Ora plecării</p> <p>20..</p> <p>20..</p> <p>Lieu / Place / Locul</p> <p>31 AUG 2023</p> <p>Signature et timbre du destinataire Signature or stamp of the consignee Semnătura și ștampila destinatarului</p> <p>"Ricevuto con riserva di qualità e quantità"</p>
---	--	---	---

Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier / Parte nelmplicată contractual rezervată transportatorului

No

IRU 2007